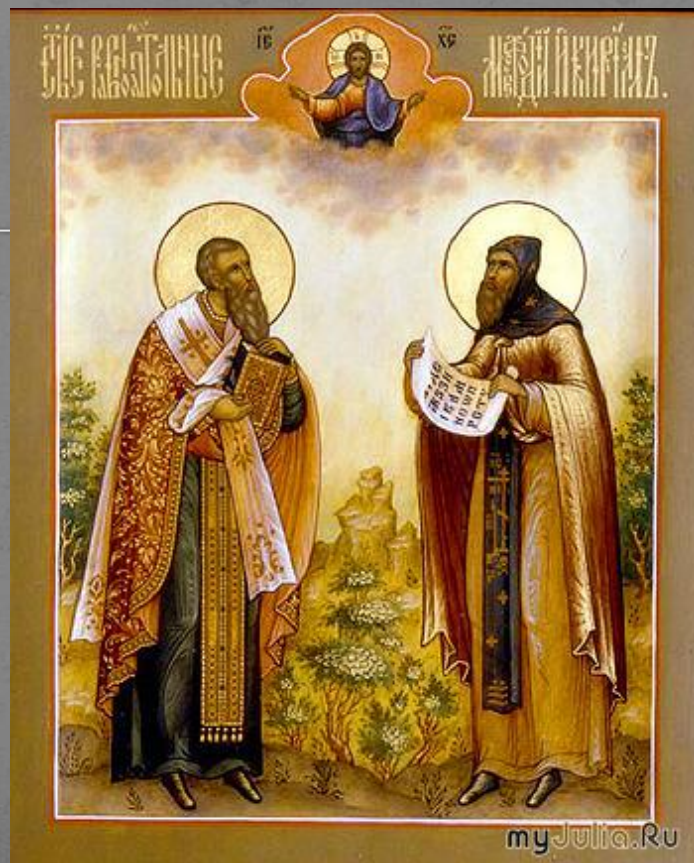


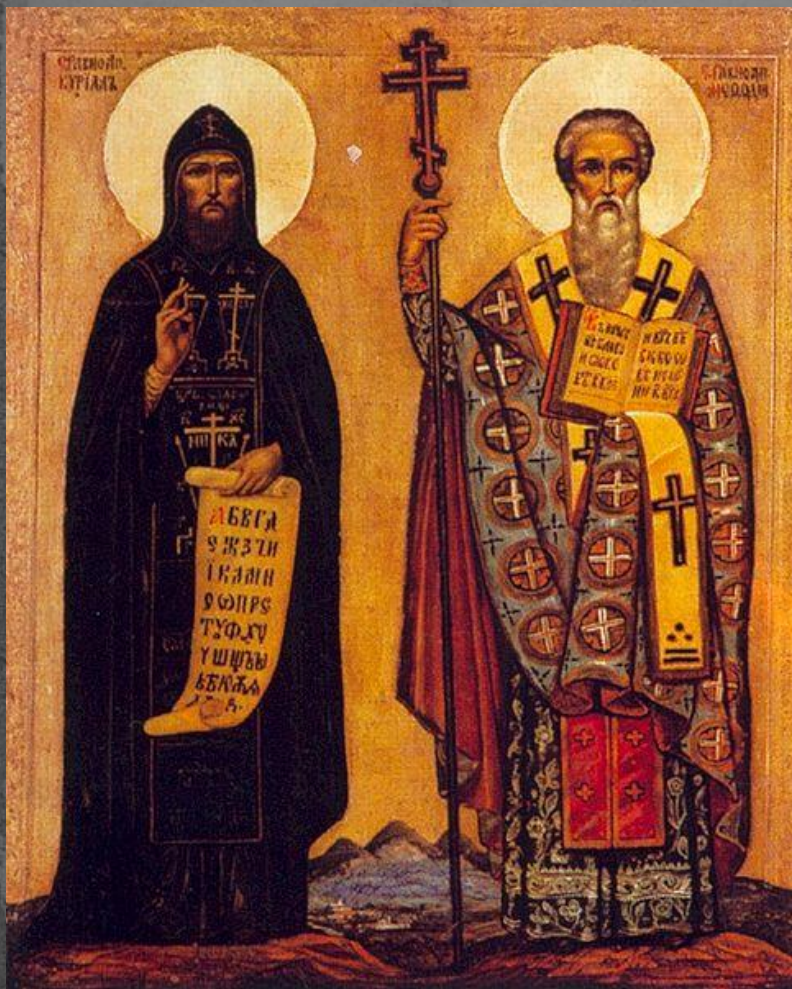
# КИРИЛЛ И МЕФОДИЙ – ВЕЛИКИЕ СЛАВЯНСКИЕ ПРОСВЕТИТЕЛИ

Работу выполнил ученик 5а класса  
Бурминский Владислав.





## «Вначале было слово...»



*Кирилл и Мефодий*

Кирилл и Мефодий, славянские просветители, создатели славянской азбуки, проповедники христианства, первые переводчики богослужебных книг с греческого на славянский язык. Кирилл (до принятия монашества в 869 - Константин) ( 827 - 14.02.869 ) и его старший брат Мефодий ( 815 - 06.04.885 ) родились в г. Солуни в семье военачальника.

Мать мальчиков была гречанкой, а отец – болгарин, поэтому с детства у них было два родных языка – греческий и славянский. Характеры братьев были очень схожи. Оба много читали, любили учиться.



# Святой равноапостольный Кирилл



Святой равноапостольный Кирилл (827 - 869), по прозвищу Философ, учитель Словенский.

Константин получил блестящее образование при императорском дворе в столице Византии – Константинополе. Быстро изучил грамматику, арифметику, геометрию, астрономию, музыку, знал 22 языка. Интерес к наукам, упорство в учении, трудолюбие – всё это сделало его одним из самых образованных людей Византии. Не случайно его за великую мудрость прозвали Философом



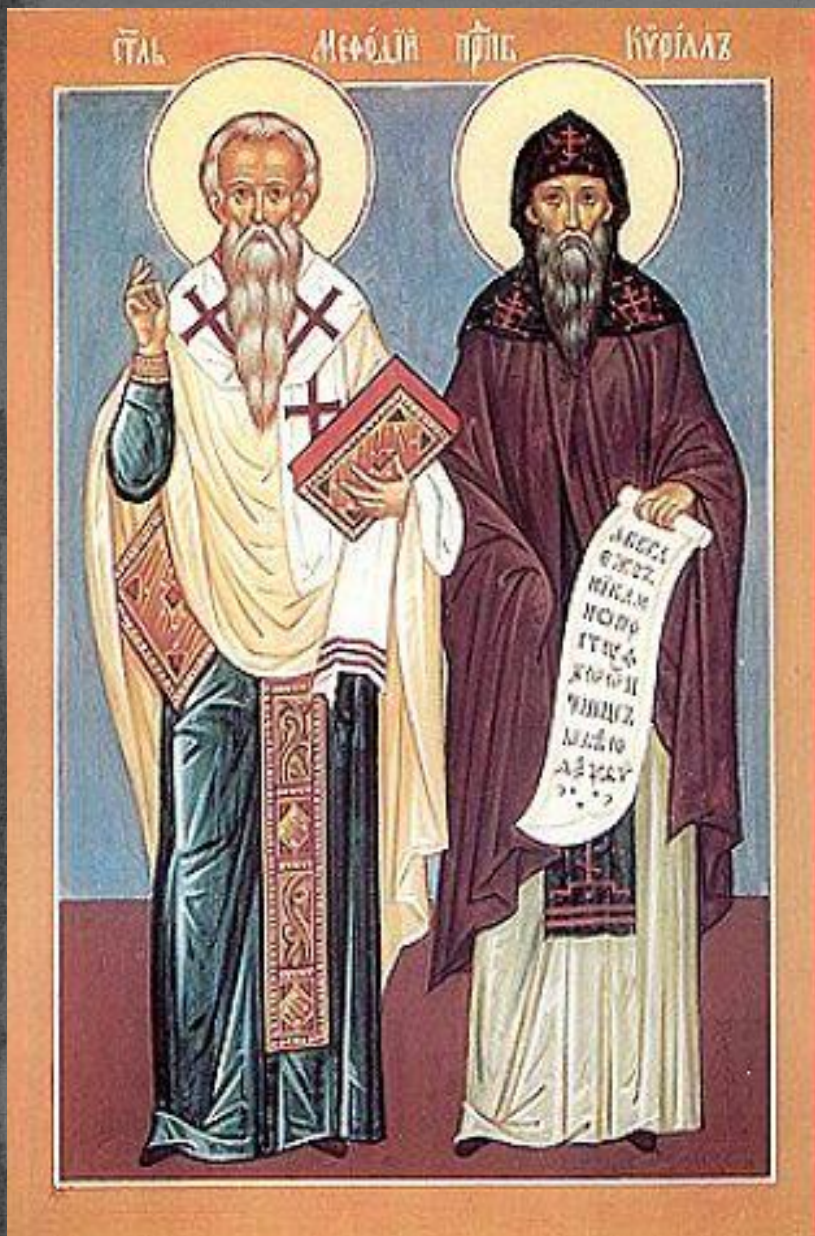
# Святой равноапостольный Мефодий



Мефодий рано поступил на военную службу. 10 лет был управителем одной из населённых славянами областей. Около 852 года он принял монашеский постриг, отказавшись от сана архиепископа, стал игуменом монастыря. В 882-884 жил в Византии. В середине 884 Мефодий вернулся в Моравию и занимался переводом Библии на славянский язык.

Мефодий Моравский





Примерно в 850 году император Михаил III и патриарх Фотий направили Кирилла и Мефодия в Болгарию, где они обратил многих болгар в христианство.





В 856 году Кирилл вместе со своими учениками Климентом, Наумом и Ангеларием пришёл в монастырь, где был настоятелем его брат Мефодий.





С помощью брата  
**Мефодия , Кирилл**  
за 6 месяцев составил  
славянскую азбуку и  
перевел на славянский  
язык книги, без которых не  
могло совершаться  
Богослужение: Евангелие  
Апракос, Апостол,  
Псалтирь и избранные  
службы.





В 862 году в Константинополь явились послы от моравского князя Ростислава с такой просьбой:

*«Народ наш исповедует христианскую веру, но у нас нет учителей, которые могли бы объяснить нам веру на нашем родном языке. Пришлите нам таких учителей».*

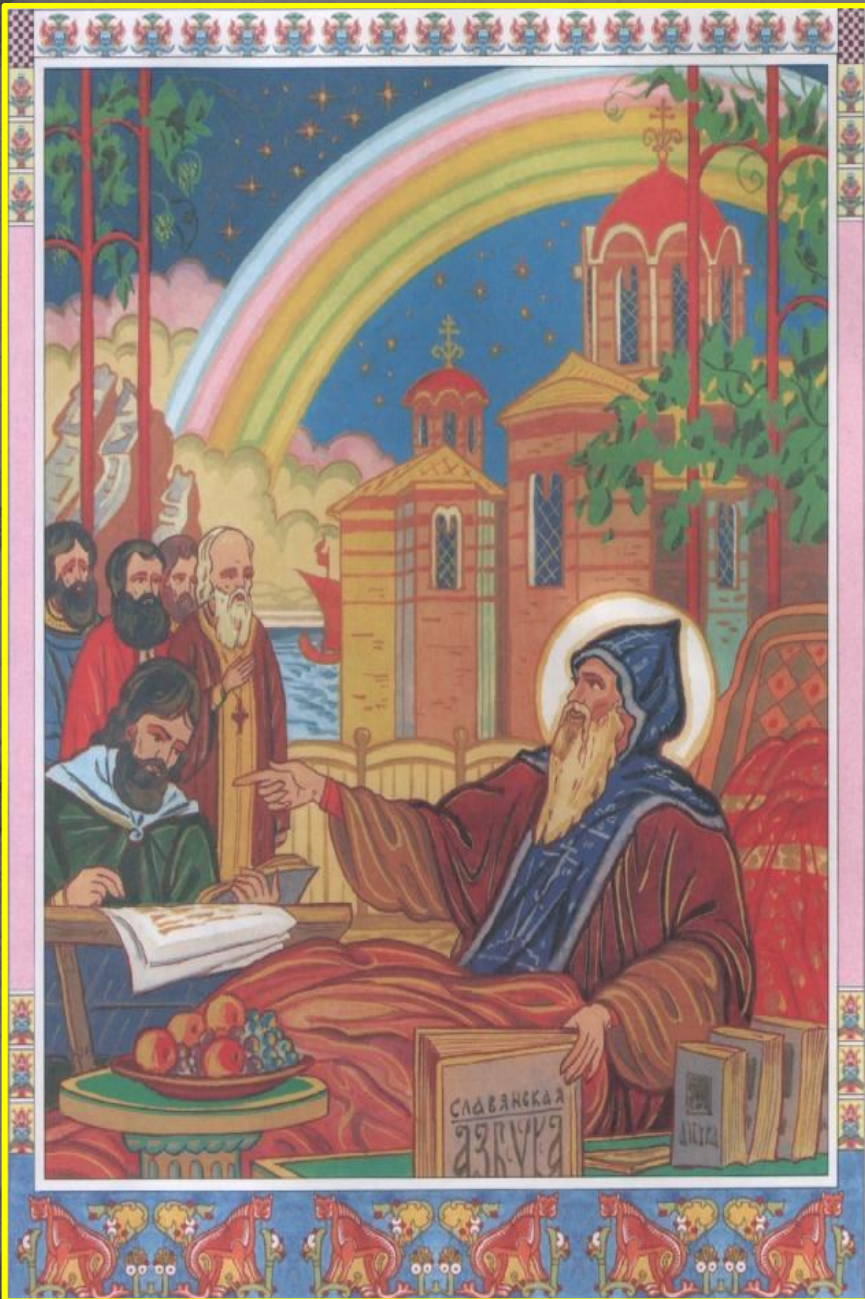




В Моравии Константин и Мефодий **продолжали** переводить церковные книги с греческого на славянский язык, обучали славян чтению, письму и ведению богослужения на **славянском языке.**

В Болгарии, Хорватии, Сербии и Киевской Руси азбука, созданная братьями, получила широкое распространение.





- **14 февраля 869 года** Константин Философ, Названный в монашестве Кириллом, умер.
- Летом 884 года Мефодий удалился от мирской суеты и вместе с учениками перевел на славянский те книги, которые намечал еще Константин Философ.
- **4 апреля 885 года** скончался и Мефодий.





24 мая - День  
славянской  
письменности и  
культуры.  
Он совпадает с  
днём церковного  
поминовения  
Кирилла и  
Мефодия и широко  
отмечается в  
настоящее время.





Праздник в честь Кирилла и Мефодия — государственный праздник в России (с 1991 года), Болгарии, Чехии, Словакии и Республике Македонии.

Памятник Святым Кириллу и Мефодию



День славянской  
письменности и  
культуры единственный в  
России государственно-  
церковный праздник,  
который  
государственные и  
общественные  
организации проводят  
совместно с Русской  
православной церковью.



Икона. Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий



Исключительный интеллект одного и стоическое мужество другого — качества двух людей, живших задолго до нас, обернулись тем, что мы сейчас пишем их письменами, и складываем свою картину мира по их грамматике и правилам.

Переоценить привнесение письменности в славянское общество невозможно. Это величайший византийский вклад в культуру славянских народов. И был он сотворен **святыми Кириллом и Мефодием**. Только с установлением письменности начинается подлинная история народа, история его культуры, история развития его мировоззрения, научных знаний, литературы и искусства.



# Славянская азбука



## Церковнославянская азбука — кириллица

Церковнославянская азбука — кириллица

<b>Аа</b> — азъ	аз	<b>Тт</b> — твёрдо	твёрдо
<b>Бб</b> — бѣки	бѣки	<b>ѸѸ, Ѹ</b> — Ѹкъ	ук
<b>Вв</b> — вѣди	веди	<b>Фф</b> — фертъ	ферт
<b>Гг</b> — глаголь	глаголь	<b>Хх</b> — хѣръ	хер
<b>Дд</b> — добрò	добрò	<b>ѠѠ</b> — Ѡтъ	от
<b>Єє, є</b> — єсть	єсть	<b>Цц</b> — цы	цы
<b>Жж</b> — живѣте	живѣте	<b>Чч</b> — чѣрвь	червь
<b>Зз</b> — зѣло	зѣло	<b>Шш</b> — ша	ша
<b>Ии</b> — иже	иже	<b>Щщ</b> — ща	ща
<b>Іі</b> — и	и	<b>ь</b> — ѣръ	ер
<b>Кк</b> — како	како	<b>ы</b> — єры	еры
<b>Лл</b> — люди	люди	<b>ь</b> — єрь	ерь
<b>Мм</b> — мыслѣте	мыслѣте	<b>Ѣѣ</b> — ять	ять
<b>Нн</b> — нашъ	наш	<b>Юю</b> — ю	ю
<b>Оо, о</b> — онъ	он	<b>ѦѦ</b> — я	я
<b>ѠѠѡ</b> — Ѡмега	Ѡмега	<b>ѦѦ</b> — малый юсъ	малый юс
	(он великий)	<b>ѢѢ</b> — кси	кси
<b>Пп</b> — покой	покой	<b>ѨѨ</b> — пси	пси
<b>Рр</b> — рцы	рцы	<b>ѦѦ</b> — фита	фита
<b>Сс</b> — слово	слово	<b>ѦѦ</b> — ижица	ижица

Буквы, отличные от современных русских

**Зз** — [з], **Іі** — [и], **ѠѠ** — [о], **ѸѸ, Ѹ** — [у],  
**ѠѠ** — [от], **Ѣѣ** — [е], **ѦѦѦ** — [я], **ѦѦѦ** — [я], **ѢѢ** — [кс],  
**ѨѨ** — [пс], **ѦѦѦ** — [ф], **ѦѦѦ** — [и], [в] (после **а** и **є** буква **ѦѦѦ**  
 произносится как [в]; в остальных случаях — как [и], при этом над  
 ней стоит значок: **ѦѦѦ, ѦѦѦ, ѦѦѦ**).

Ученые считают,  
 что славянская  
 письменность была создана  
 братьями в IX веке,  
 примерно в 863 году.  
 Последователи братьев на  
 основе «глаголицы»  
 составили новую азбуку,  
 которая получила название  
 «кириллица» по имени  
 одного из братьев -  
 Св. Кирилла.



**А - аз**

**Б - буки**

**В - веди**

**Г - глаголь**

**Д - добро**

**Е - есть**

**Ж - живете**

**З - зело**

**И - иже**

**К - како**

**Л - люди**

**М - мыслит**

**Н - наш**



**О - он**

**П - покой**

**Р - рцы**

**С - слово**

**Т - твердо**

**У - ук**

**Ф - ферт**

**Ц - цы**

**Ч - червь**

**Ш - ша**

**Ъ - ер**

**Ы - еры**

**Ь - ерь**

**Ю - ю**

**Я - я**

**Ү - ижица**



# Москва. Славянская площадь



В праздник славянской письменности 24 мая 1992 года в Москве на Славянской площади состоялось торжественное открытие памятника святым Кириллу и Мефодию работы скульптора Клыкова Вячеслава Михайловича.



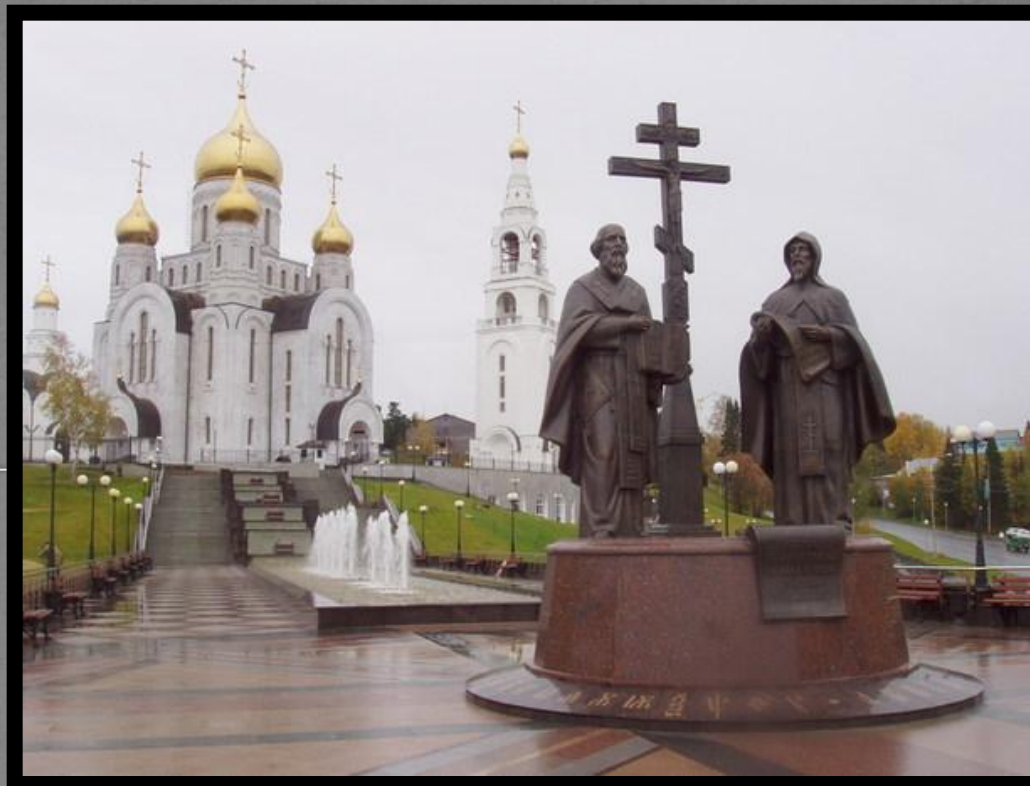
Дмитров

Ханты - Мансийск



(c) Blackmile

Автор памятника  
Александр Рукавишников



Памятник Святым равноапостольным Кириллу и  
Мефодию и Храм Воскресения Христова.



# Киев



# Одесса







На территории Киево-Печерской лавры, близ Дальних пещер, установили памятник создателям славянской азбуки Кириллу и Мефодию.



Саратов

Челябинск



Памятник Кириллу и Мефодию  
открыт 23 мая 2009 года. Скульптор  
Александр Рожников



# Солоники (Греция)



# Мукачево (Болгария)







Старославянский алфавит